CABECERA

YACIMIENTO: San Juan de Duz (Colunga, Asturias)
MUNICIPIO: Colunga
PROVINCIA: Asturias
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 2232; IMA 250
N. INV: Iglesia rectoral de San Juan de Duz (Colunga, Asturias)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Sillar
TIPO: sillar

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 23 x 96
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 2
H. MAX. LETRA: 8
H. MIN. LETRA: 4
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original fragmentaria
CONS. ARQ.: R
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES:
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
[--- fa]mulus D(e)i Elpericus V k(a)l(en)d[(a)s---] / [---] ẹṛạ DCCCCLXVI

Texto dado por Lorenzo Fernández (2024, n.º 22).
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
(…) el siervo de Dios Elperico, a 5 días de las kalendas de (…) en la era de 966 (año 928 d.C.).

Traducción dada por Lorenzo Fernández (2024, n.º 22)..
COMENTARIO:

Según Manzanares Rodríguez (1951, 103), parece ser el epitafio del siervo del Señor Elperico o Gilperico fallecido cuatro días antes de las Kalendas de no sabemos qué mes en el año 928 d.C.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Lorenzo Fernández (2024, n.º 22).
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: El epígrafe se encuentra inciso en un sillar. Consta de dos líneas escritas en letras mayúsculas.

Perdido anteriormente un trozo al comienzo de la inscripción, le falta también ahora toda la mitad derecha. Sólo se conserva el fragmento central (IMA 250).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Destaca la palabra *Dei* abreviada como *DI* y marcada como abreviación con un trazo horizontal sobre las letras.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

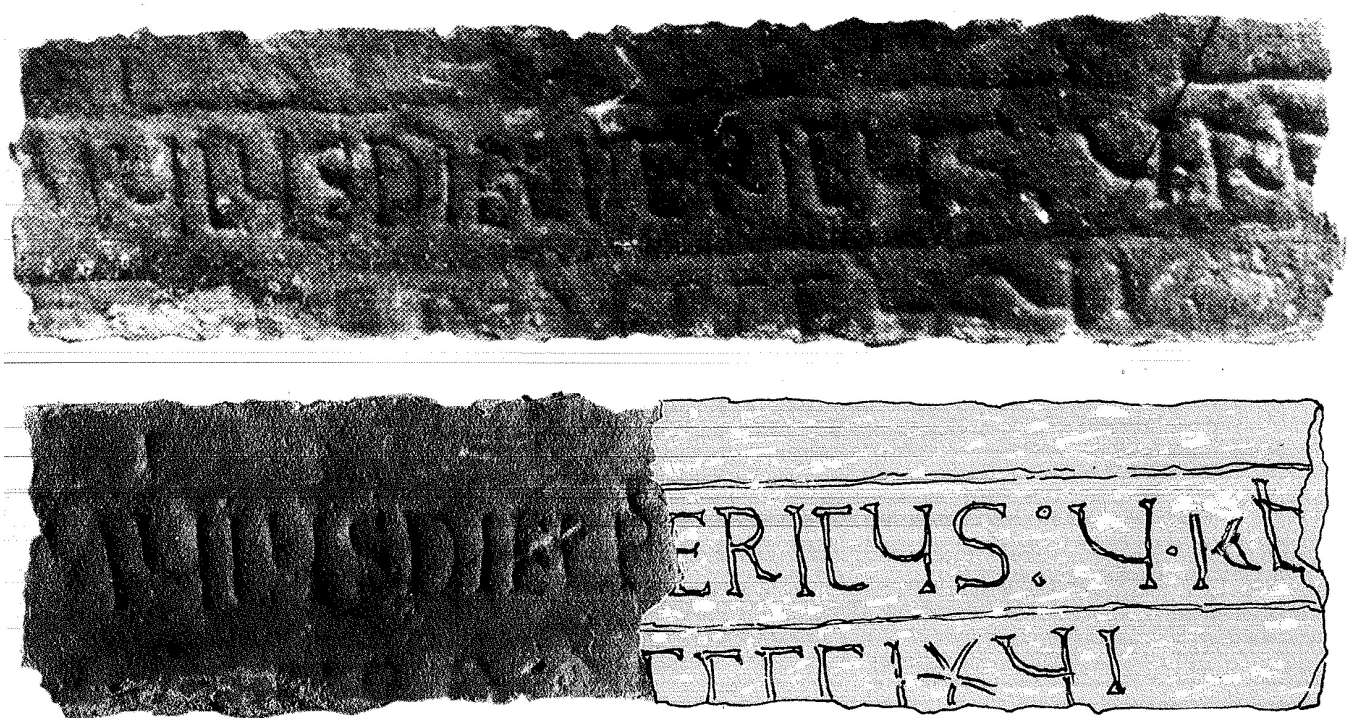
FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Parece ser del año 928 d.C. (siglo X).
CRIT. DAT.: Criterios paleográficos y fecha especificada en la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: En la nueva casa rectoral, aprovechando para su construcción el zócalo exterior del muro SE, se encontró un sillar procedente de la antigua iglesia parroquial demolida con inscripción fragmentaria.
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 2232; IMA 250; Lorenzo Fernández, Álvaro (2024) Corpus epigraphicum del reino asturleonés (711-1037). Edición crítica y estudio. Madrid, Universidad Complutense de Madrid. Tesis inédita, n.º 22. García de Castro Valdés, César (1995) Arqueología cristiana de la Alta Edad Media en Asturias, Oviedo, Real Instituto de Estudios Asturianos, p. 61. Manzanares Rodríguez, Joaquín (1951) Contribución a la epigrafía asturiana, Oviedo, Archivum, nº 1, p. 103, fig. 8.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES



Manzanares Rodríguez 1951, fig. 8



ima 250